

LIÇÕES

LIÇÃO 01 - Algumas palavras para treinar

رَجُلٌ	Homem	بَيْتٌ	casa	بَابٌ	porta	بَحْرٌ	mar	نَهْرٌ	rio
وَلَدٌ	menino	كُرْسِيٌّ	cadeira	شَارِعٌ	rua	كِتَابٌ	livro		
		قَهْوَةٌ	café	شَايٌ	xá	قَدِيمٌ	velho	صَغِيرٌ	pequeno
		كَبِيرٌ	grande	طَوِيلٌ	grande /alto	جَدِيدٌ	novo	عَتِيقٌ	antigo
		سَنٌ	bom	جَمِيلٌ	bonito	قَصِيرٌ	curto	ضَيِّقٌ	pequeno estreito
		بِنْتُ	menina	فِنْجَانٌ	xícara	حَسَنٌ	Hasan (np)		

LIÇÃO 2 - Pronomes demonstrativos e adjetivos.

هَذَا وَادٌ	هَذِهِ بِنْتُ	هَذَا رَجُلٌ	هَذِهِ أُسْرَةٌ
Este é um menino	esta é uma menina	este é um homem	esta é uma família
هَذِهِ مَجَلَّةٌ	هَذِهِ مَدْرَسَةٌ	هَذَا كِتَابٌ	هَذَا بَيْتٌ
Esta é uma escola	esta é uma revista	este é um livro	esta é uma casa
هَذَا بُسْتَانٌ	هَذِهِ وَرْدَةٌ	هَذَا رَأْسٌ	هَذِهِ زَهْرَةٌ
Este é um pomar	esta é uma rosa	está e uma cabeça	esta é uma flor
هَذِهِ سِتَارَةٌ	هَذِهِ يَدٌ	هَذَا مَكْتَبٌ	هَذِهِ سَمَكَةٌ
Está e uma cortina	esta é uma mão	esta é uma escrivaninha	este é um peixe
هَذَا وَالدٌ أَمِينٌ	هَذِهِ بِنْتُ أَمِينَةٍ		
este é um menino honesto	esta é uma menina honesta		

هذه م مسرورة esta é uma mãe
 هذا أب مسرور este é um pai contente
 contente

هذه مدرسة كبيرة esta é uma escola
 هذا بيت كبير esta é uma casa grande
 grande

هذه وردة جميلة esta é uma
 هذا مكتب متين este é uma escrivaninha resistente
 rosa bonita

هذا بستان مثمر este é um pomar frutífero
 هذا بستان este é um pomar

هذه شجرة مثمرة esta é uma arvore frutifera
 هذه شجرة esta é uma arvora

هذا كلب أليف este é um cão manso
 هذا كلب este é um cão

هذه سمكة كبيرة este é um peixe grande
 هذه سمكة este é um peixe

هذا درس سهل esta é uma lição fácil
 هذا درس esta é uma lição

هذا درج جديد esta é uma escrivanhina nova
 هذا درج esta é uma escrivanhina

هذه ستارة جديدة esta é uma cortina nova
 هذه ستارة esta é uma cortina

هذا ثوب جديد este é um vestido novo
 هذا ثوب este é um vestido

هذا أثاث ثمين este é um movel (mobília) valioso
 هذا أثاث este é um movel (mobília)

هذا والد أمين و مجتهد este é um menino honesto e aplicado

هذه بنت أمينة و مجتهدة esta é uma menina honesta e aplicada

هذا بستان كبير مثمر este é um pomar grande frutífero

هذه شجرة كبيرة مثمرة esta é uma arvore grande frutifera

هذا أثاث جديد ثمين este é um móvel novo (mobília) valioso

هذه ستارة جديدة ثمينة esta é uma cortina nova

هذا إناء كبير و ممتلئة esta é uma vasilha grande e cheia

هل هذا رجل؟ será este um homen?
 هذا رجل este é um homem

نَعَم, هذا رَجُلٌ sim, este é um homem.

نَعَم, هذا مِلْحٌ sim, isto é sal. هل هذا مِلْحٌ؟ será isto é sal? isto é sal.

نَعَم, هذا حَخْرٌ sim, isto é uma pedra. هل هذا حَخْرٌ؟ será isto é uma pedra?

LIÇÃO 02 – Algumas expressões usuais no dia a dia

مِنْ فَضْلِكَ Por favor / Por gentileza

أَسْمَحْ لِي De nada / desculpa عَفْوَاً Obrigado شُكْرًا perdão

الْحَمْدُ لِلَّهِ Louvado seja DEUS, equivalente a Graças a DEUS

إِنْ شَاءَ اللَّهُ Se DEUS quiser بِسْمِ اللَّهِ Em nome de DEUS

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ Perdão de DEUS

سُبْحَانَ اللَّهِ DEUS admirável (usada quando se admira de algo)

LIÇÃO 02 – Pronomes pessoais e interrogativos

TEXT0 01

مَنْ أَنْتَ؟ - أنا يوسُف	Quem é você? Eu sou Jose
مَنْ أَنْتِ؟ - أنا سَلْمَى	quem é você? Eu sou Salma.
مَنْ هُوَ؟ - هو رَشِيد	quem é ele? Ele é Rashîd
مَنْ هِيَ؟ - هي رَشِيدَة	quem é ela? Ela é Rashîda
أَيْنَ أَنْتُمْ؟ - نَحْنُ فِي إِسْبِيلِيَة	onde estas voces? Nós estamos em
	Sevilla
أَيْنَ أَنْتُنَّ؟ - نَحْنُ فِي قُرْطُبَة	Onde estas voces? Nós estamos en
	Córdoba
أَيْنَ هُمْ؟ - هم فِي غَرْنَاطَة	onde estão eles? Eles estão em Granada
أَيْنَ هُنَّ؟ - هن فِي الأَنْدَلُس	onde estão elas? Elas estão em
	Andalucía
مِنْ أَيْنَ أَنْتُمْ؟ - نَحْنُ مِنَ المَغْرِب	De onde são voces? Nós somos de
	Marruecos
مِنْ أَيْنَ هُمَا؟ - هما مِنَ الجَزَائِر	De onde são eles? Eles são de
	Argélia.

TEXTO 02

أنا لست يوسُف	E não sou José
أنت لست فِي المَغْرِب	você não é de Marrocos.
أنت لست مغْرَبِيَة	Você não é Marroquina (fem.)
هو ليس مِنَ الجَزَائِر	Ele não é da Argelia
هي ليست سَعِيدَة	Ela não está feliz
نحن لسنا مغْرَبَة	nós não somos marroquínos
أنتم لستم سَعْدَاء	vocês não estão felizes
أنتن لستن فِي البَيْت	vocês não estão em casa

هن لسن هناك. Elas não estão aqui. هم ليسوا هنا
elas não estão aqui

أنتما لستما من مصر. vocês não são do Egipto.

هما ليسا من لبنان. eles não são do Líbano

هما ليستا من سوريا. elas não são da Siria

TEXTTO 03

ما هذا، يا فريد؟ O que é isso, Farid?

هذا كتاب. Isto é um livro

ما هذه؟ Que é isso?

هذه ورقة. Isto é uma folha.

هل هذا باب؟ Será que isso é uma porta?

لا، هذا شباك. Não, isto é uma janela

وهذه؟ E isto?

هذه طاولة. Isto é uma mesa.

TEXTTO 04

أنا سليم، وهذا سامي. Eu sou Salim, e este é Sami

أنا كريم، وهذه فاطمة. Eu sou Karim, e esta é Fátima

من أين أنت يا سليم؟ De onde é você, oh Salim?

أنا من بيروت. Eu sou de Beirute

أنا من القاهرة. Eu sou do Cairo

أين القاهرة؟ Onde é o Cairo?

القاهرة في مصر O Cairo fica no Egito

هل أنت طالب؟ Acaso você é estudante?

نعم، أنا طالب Sim, eu sou estudante

وفاطمة E Fátima?

هي طالبة من القاهرة كذلك Ele é estudante do Cairo

também.

هل سامي طالب؟ Porventura, Salim é estudante?

نعم، هو طالب من دمشق Sim, ele é estudante de Damasco.

LIÇÃO 03 - Profissões

معلمة mestra معلم mestre عاملة trabalhadora عامل trabalhador

طالبة estudande طالب estudande تلميذة aluna تلميذ aluno

فلاحة agricultor مهندسة engenheira مهندس engenheiro فلاح agricultor
agricultora

شروطية policial شُرطي policial مُترجمة tradutora مُترجم tradutor
policial

طبيبة medica طبيب medico فنّانة artista فنّان artista

كاتبة escritora كاتب escritor ممرضة enfermeira ممرض enfermeiro
escritora

مغنية cantora مغني cantor ممثلة atriz ممثل ator

مُدِيرَة مُدِير مُحَامِيَة مُحَامِي عَسْكَرِي مُحَاسِبَة مُحَاسِب عَسْكَرَة

diretor advogado advogada contadora contador militar militar

diretora

أَنْتَ طَالِبٌ؟ - نَعَمْ، أَنَا طَالِبٌ - لا، أَنَا لَسْتُ طَالِبٌ

Você é um estudante? Sim, eu sou um estudante Não, eu não sou um estudante

estudante?

أَنْتِ طَالِبَةٌ؟ - نَعَمْ، أَنَا طَالِبَةٌ - لا، أَنَا لَسْتُ طَالِبَةٌ

Você é uma estudante? Sim, eu sou uma estudante Não, eu não sou uma estudante

أَنْتَ أَسْتَاذٌ - أَنْتَ لَسْتُ أَسْتَاذًا

Você é um professor Você não é um professor

أَنْتِ أَسْتَاذَةٌ - أَنْتِ لَسْتِ أَسْتَاذَةٌ

Você é uma professora Você não é uma professora.

LIÇÃO 04 – Pronomes interrogativos e pessoais

الْكِتَابُ فِي الْمَدْرَسَةِ o Livro esta na escola

الرَّجُلُ فِي السُّوقِ O homem está no mercado. أَيْنَ الرَّجُلُ؟ Onde esta o homem?

DIÁLOGO:

كَمَال: السَّلَامُ عَلَيكُمْ

-A paz esteja comvosco

سَمِير: وَعَلَيْكُمْ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ

A paz esteja convosco e as bênçãos de DEUS.

كَمَال: أَنَا كَمَالُ إِبْرَاهِيمَ. مَنْ أَنْتَ؟

Eu sou Kamal Ibrahim, quem é você?

سَمِير: أَنَا سَمِيرُ مُحَمَّدٍ

Eus sou Samir Muhamad

كَمَال: وَهَذِهِ الْأَنْسَةُ مَعَكَ، مَنْ هِيَ؟

E esta Senhorita com você, quem é ela?

سَمِير: هِيَ لَيْلَى أَحْمَدَ

Ela é Laila Ahmad.

كَمَال: تَشْرَفْنَا يَا لَيْلَى، كَيْفَ الْحَالُ؟

Prazer nosso, oh Laila, como esta?

لَيْلَى: بِخَيْرٍ، الْحَمْدُ لِلَّهِ

Eu estou bem, Graças a DEUS.

سَمِير: أَنَا مِنْ مِصْرَ، وَلَيْلَى مِنْ لُبْنَانَ. مِنْ أَيْنَ أَنْتَ، يَا

كَمَال؟

Eu sou do Egito, Laila é do Líbano, de onde é você Kamal?

كَمَال: أَنَا مِنَ السُّودَانَ، مِنَ الْخَرْطُومِ

Eu sou do Sudão, de Jartum.

لَيْلَى: أَنَا لُبْنَانِيَّةٌ، وَسَمِيرٌ مِصْرِيٌّ، وَأَنْتَ سُوْدَانِيٌّ. نَحْنُ

عَرَبٌ

Eu sou libanesa, Samir é egípcio e você é Sudanês, nós somos árabe.

سَمِير: أَنَا مُهَنْدِسٌ، وَلَيْلَى مُدْرَسَةٌ. وَأَنْتَ، يَا كَمَالُ، مَاذَا

تَعْمَلُ؟

Eu sou engenheiro, Laila é professora, oh Kamal, o que fazes?

كَمَال: أَنَا طَبِيبٌ. أَعْمَلُ فِي الْمُسْتَشْفَى

Eu sou médico, trabalho no hospital.

سَمِير: فُرْصَةٌ سَعِيدَةٌ

Boas férias

كَمَال: إِلَى اللِّقَاءِ

Até logo

LEIA E TRADUZA O SEGUINTE DIÁLOGO

مَنْ أَنْتَ؟ أَنَا كَمَال – مَنْ أَنْتِ؟ أَنَا لَيْلَى – مَنْ هُوَ؟
هُوَ سَمِير – مَنْ هِيَ؟ هِيَ كَرِيمَةٌ – مَنْ هَذَا؟
هَذَا أَحْمَد – مَنْ هَذِهِ؟ هَذِهِ سَلْمَى
أَنَا لُبْنَانِي – أَنَا لُبْنَانِيَّة – أَنَا مِصْرِي – أَنَا
مِصْرِيَّة أَنْتَ سُوْدَانِي – أَنْتِ سُوْدَانِيَّة – أَنْتَ عِرَاقِي
أَنْتِ عِرَاقِيَّة
هُوَ مُهَنْدِس – هِيَ مُهَنْدِسَةٌ – هُوَ طَبِيب – هِيَ
بَيْبَةٌ هَذَا مُدْرَس – هَذِهِ مُدْرَسَةٌ – هَذَا كَمَال –
هَذِهِ لَيْلَى

LIÇÃO 05 – Alguns Nomes Próprios de Pessoas

Masculinos

يُوسُفُ Yûsuf أَحْمَدُ Aḥmad سَلِيمُ Salîm

إِبْرَاهِيمُ Ibrâhîm

كَرِيمُ Karîm يَحْيَى Yahyà سَمِيرُ Samîr رَشِيدُ Rashîd

Femininos

Widâd وِداد Maryam مَرِيَمَ Zaynab زَيْنَب
 Sâmiya سَامِيَا
 Salmâ سَلْمَى Fâtîma فَاطِمَة Hind هِنْد Farîda فَرِيدَة

LIÇÃO 05 – Cidades e países

إِسبَانِيَا Espanha França فَرَنْسَا América
 بَيرُوت Beirute بَغْدَاد Bagdá سِريَا Síria دِمَشقُ Damasco
 إِشْبِيلِيَّة Sevilha مِصرَ Egito القَاهِرَة Cairo عُمان Omã
 تُونِس Tunísia وَاشِنطُن Washington العِرَاق Iraque الأَرْدُن
 Jordânia
 السُّودَان Sudão الكُوَيْت Kuwait المَغْرِب Marrocos اليَمَن
 Yemem
 لُبْنَان Líbano بَارَزِيل Brasil سا بَاوَلُو São Paulo
 رِيو دِي جَانَايِرُو Rio de Janeiro لِيْبِيَا Líbia السُّعُودِيَّة Arábia Saudita
 فِلِسْطِين Palestina مَوْرِيْتَانِيَا Mauritânia الإِمَارَات Emirados